



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 17 de noviembre del 2014

**EL GOBERNADOR CUOMO ACTIVA EL CENTRO DE OPERACIONES DE EMERGENCIA DEL ESTADO PARA LA NEVADA POR EFECTO LACUSTRE**

***La nieve se trasladará al Oeste de Nueva York y en la región de Watertown hasta las primeras horas del miércoles***

El Gobernador Andrew M. Cuomo dirigió hoy la activación del Centro de Operaciones de Emergencia del Estado de Nueva York ya que se espera que las bandas de nevada por efecto lacustre de hasta 2 pies continúen hasta las primeras horas del miércoles al Oeste de Nueva York y la región de Watertown. El Servicio Meteorológico Nacional ha emitido advertencias de nevada por efecto lacustre y afirma que como consecuencia de los fuertes vientos, soplará nieve y se producirán desprendimientos de nieve, que podrían reducir la visibilidad a casi cero.

“A medida que cae la nieve en algunas partes del estado, garantizamos la disponibilidad de los recursos necesarios para mantener a los residentes seguros y para realizar la limpieza después de la nevada”, afirmó el Gobernador Cuomo. “Será complicado y difícil desplazarse y aunque los neoyorquinos deben evitar realizar viajes innecesarios, recomiendo a los conductores que tengan extrema precaución”.

El Gobernador Cuomo activará el Centro de Operaciones de Emergencia del Estado de Nueva York en Albany esta noche desde las 8:00 p.m. hasta el miércoles a la noche. Se ha solicitado a las agencias de la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia, la Oficina de Gestión de Emergencias, la Oficina de Prevención y Control, el Departamento de Transporte, el Departamento de Conservación del Medio Ambiente, la Autoridad de Autopistas, la Policía Estatal, la Comisión de Servicio Público y la División de Asuntos Militares y Navales que se reporten al Centro de Operaciones de Emergencia para esta activación.

El Departamento de Transporte del Estado de Nueva York trasladará 8 quitanieves adicionales y 36 operadores y supervisores de todo el estado hacia el Oeste de Nueva York para colaborar en las operaciones de remoción de nieve. En total, habrá 410 quitanieves y 1.018 operadores y supervisores trabajando en la tormenta. El Departamento tiene sal para arrojar en las carreteras.

La autoridad de Autopistas del Estado de Nueva York tiene en total 200 operadores de quitanieves y supervisores trabajando en la tormenta, con 97 camiones quitanieves, 18 cargadores frontales, un

Spanish

soplador de nieve montado sobre un camión y 37.000 toneladas de sal. La autoridad de Autopistas además está moviendo los siguientes equipos y personal adicionales hacia el Oeste de Nueva York: nueve camiones quitanieves de alta resistencia, dos cargadores frontales y dos sopladores grandes de nieve, además de nueve operadores de quitanieves.

Es importante que los conductores en todos los caminos recuerden que los quitanieves se desplazan a velocidades de hasta 35 mph — lo que en muchos casos es menos que el límite de velocidad — para garantizar que la sal que se esparce se quede en los carriles de tráfico y no se salga de las carreteras. En carreteras interestatales, los quitanieves a menudo operan lado a lado; este es el modo más seguro y eficiente de despejar varios carriles a la vez.

Los conductores y peatones además deben recordar que los conductores de quitanieves tienen distancias de visión limitada y el tamaño y peso de los quitanieves hace difícil maniobrar y parar rápidamente. La nieve que se levanta detrás del quitanieves puede reducir severamente la visibilidad o causar condiciones de pérdida total de visibilidad (“whiteout”). Los automovilistas no deben intentar pasar a un quitanieves o seguirlo muy de cerca. El lugar más seguro para los automovilistas es mantenerse muy por detrás de los quitanieves, donde el camino está limpio y con sal.

Algunos de los consejos más importantes para manejar en forma segura durante el invierno incluyen:

- Nunca seguir de cerca a un quitanieves o intentar pasarlo; Recordar que la carretera delante del quitanieves normalmente está cubierta de nieve;
- Ajustar la velocidad según las condiciones del camino y mantener una distancia prudente con otros vehículos;
- Programar tiempo extra de viaje y ser paciente durante las operaciones de remoción de hielo y nieve;
- Asumir que la superficie de los puentes es resbaladiza, ya que se congela más rápidamente que la superficie de los caminos;
- Tener cuidado con el hielo negro, que puede ser difícil de ver pero que crea condiciones resbaladizas cuando las temperaturas del pavimento están por debajo del punto de congelación;
- Tener un teléfono celular a la mano, si es posible, pero no enviar mensajes de texto mientras maneja; manejar distraído es ilegal y se vuelve aún más peligroso durante tormentas;
- Nunca salir de su automóvil si se encuentra aislado por la nieve;
- Equipe su automóvil con suministros de emergencia, incluyendo arena, pala, luces de bengala, cables para batería, cuerda, raspador de hielo, radio portátil, linterna, mantas y ropa extra para el frío;
- Informar a una persona responsable sobre su destino, ruta prevista y tiempo estimado de llegada; y
- Mantener la calma y no entrar en pánico en caso que un vehículo se descomponga, tenga un accidente o si queda aislado por la nieve.

Los automovilistas también deben tener los siguientes artículos de emergencia en sus vehículos:

- Linterna con baterías adicionales
- Teléfono celular cargado y cargador para automóvil
- Botiquín básico de primeros auxilios

- Cobijas o sacos de dormir
- Ropas adicionales, incluyendo ropa de lluvia, botas, guantes y calcetas
- Limpiador y cepillo para parabrisas
- Extinguidor de incendios
- Pala
- Arena, sal para camino y/o arena para gatos para tracción
- Cadenas para llantas o tapetes de tracción
- Equipo básico de herramientas, incluyendo pinzas, llaves y destornilladores
- Cuerda para remolcar
- Cables para pasar batería
- Reflectores/luces de bengala para carreteras
- Tela de color brillante (para usar como bandera)
- Mapas de carreteras

El Departamento de Transporte del Estado de Nueva York ofrece un sistema de asesoramiento de viaje con informes de viaje en tiempo real al que podrá acceder al marcar 511, en línea al [www.511ny.org](http://www.511ny.org), o mediante una aplicación que puede descargar a su teléfono inteligente. El sitio web contiene un mapa con códigos de colores que indica las calles del estado cubiertas con nieve, con hielo, mojadas, secas o cerradas para ayudar a quienes se deben trasladar a decidir si es seguro viajar. El sistema proporciona las condiciones de nieve y hielo en tiempo real para las interestatales y otros caminos muy transitados, según lo reportado por los operadores de quitanieves.

Los conductores también pueden suscribirse para recibir correos electrónicos de TRANSAlert sobre las condiciones del tráfico de la autopista en <http://www.thruway.ny.gov/tas/index.shtml> o seguir [@ThruwayTraffic](https://twitter.com/ThruwayTraffic) en Twitter. Se alienta a los viajeros a visitar [www.Thruway.ny.gov](http://www.Thruway.ny.gov) para obtener actualizaciones de tráfico en tiempo real. Para ver un mapa interactivo, incluyendo condiciones del tráfico de Google en las autopistas y otras carreteras en el estado de Nueva York y más allá, diríjase a <http://www.thruway.ny.gov/travelers/map/index.html?layer=traffic>.

La División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia además recomienda a los residentes preparar sus casas y familias para el clima invernal. Ello comprende acopiar suministros para el caso de una tormenta de nieve o en caso de que no pueda salir de su casa por un apagón de energía. Visite a sus vecinos ancianos y aquellos con necesidades especiales para ver si necesitan ayuda. También podrá encontrar más consejos de seguridad en el sitio web de la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia: <http://www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/publicsafety/winter.cfm>.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

**We Work for the People**

Performance \* Integrity \* Pride

Spanish